

# JOB

[Mode 1]

based on the work of Suzanne Haik-Vantoura

Translation by Bob MacDonald

<http://meafar.blogspot.com>

3.1 אַחְרֵי כֵן פָּתַח אִיּוֹב אֶת פִּי הוּא וַיִּקְלַל אֶת יוֹמוֹ וַיֵּעַן 2

a - cha - rei kein pa - tach i - yov et pi - hu vai - qa - leil et yo - mo va -

5 אִיּוֹב וַיֹּאמֶר 3 יֵאבֵד יוֹם אֲנִלְדָּ בוֹ וְהִלְלָה אֲמַר

ya - an i - yov va - yo - mar yo - vad yom i - va - led bo ve - ha - laiy - lah a - mar

12 הָרָה גָבַר הַיּוֹם 4 הַהוּא יְהִי תִשָּׁף יִדְרֹשׁוּ אֵל אֱלֹהֵי מַמְעַל

ho - rah ga - ver ha - yom ha - hu ye - hi cho - shek al yid - re - shei - hu e - lo - ah mi -

17 וְאֵל תּוֹפֵעַ עָלָיו נִהְרָה 5 יִגְאָלוּהוּ תִשָּׁף

ma - al ve - al to - fa a - lav ne - ha - rah yig - a - lu - hu cho - shek

22 וְצַלְמוֹת תִּשְׁכַּן עָלָיו עֲנָנָה יְבַעְתְּהוּ בְּמַרְרֵי יוֹם הַלְלִיָּהּ 6

ve - tsal - ma - vet tish - kan a - lav a - na - nah ye - va - a - tu - hu kim - ri - rei yom ha -

28 הַהוּא יִקְחֵהוּ אֶפְלָל יִחַד בֵּימֵי שָׁנָה בְּמִסְפַּר

laiy - lah ha - hu yi - qa - chei - hu o - fel al yi - chad bi - mei sha - nah be - mis -

34 יִרְחִים יָבֵא אֵל הַלְלִיָּהּ 7 הַהוּא יְהִי גִלְמוּד תְּבֵא אֵל

par ye - ra - chim al ya - vo hi - neih ha - laiy - lah ha - hu ye - hi gal - mud al ta -

41 רִנְנָה בּוֹ יִקְבְּהוּ 8 אַרְרֵי יוֹם הַעֲתִידִים עֵרַר לִוְיָחוּ

vo re - na - nah vo yiq - vu - hu or - rei yom ha - a - ti - dim o - reir liv - ya -

Score created from the Hebrew text of the Westminster Leningrad codex ([www.tanach.us/Tanach.xml](http://www.tanach.us/Tanach.xml))

Edited where necessary to agree with the Aleppo codex ([www.aleppocodex.org](http://www.aleppocodex.org)) or (maybe) Max HaLevi Letteris (1946).

Transcription software (v3.0) by Bob MacDonald using the facilities of GX-LEAF ([www.gx.ca](http://www.gx.ca)). Victoria BC 2015.03.30

Range: D4#-D5# verses 26 measures 150 words 205 syllables 474 max recitation 8

47 וַאֲזַן לְאֹרֶךְ יָמָיו וְיִשְׁכַּח כֹּכְבֵי שָׁמַיִם וְיִשְׁכַּח יְהִישְׁכֹּחַ

tan yech - she - ku kok - vei nish - po ye - qav le - or va -

50 בְּטִגְיָי וְדַלְתֵי סֶגֶר לֹא בִּי יִשְׁחַר בְּעַפְעַפֵּי רְאֵה וְאֵל

ai - yin ve - al yir - eh be - af - a - pei sha-char ki lo sa - gar dal - tei vit -

56 מִבְּטֹן אֲמוֹת מִרְחֵם לֹא לָמָּה וַיִּסְתַּר מֵעֵינָי מֵעֵינָי

ni va-yas - teir a - mal mei - ei - nai la - mah lo mei - re - chem a - mut mi -

62 בְּרַגְלֵי קִדְמוֹנֵי מְדוּעַ וְאֶגְוַע יִצְאֵתִי

be - ten ya - tsa - ti ve - eg - va ma - du - a qid - mu - ni vir -

67 וְאִשְׁקוּט וְשִׁבְתִּי עֵתָהּ 13 בִּי אֵינֶק בִּי וַיִּמָּה

ka - yim u - mah sha - dai - yim ki i - naq ki a - tah sha - kav - ti ve - esh -

72 הַבָּנִים אֶרֶץ וַיַּעֲצֵי מְלָכִים 14 עִם לִי לְנִיחַ אֵז וְשִׁנְתִּי

qot ya - shan - ti az ya - nu - ach li im me - la - kim ve - yo - a - tsei a - rets ha - bo -

78 בְּתֵימָהּ הַמְּמַלְאִים לָהֶם זָהָב וְשִׁרִים עֹלָא אֵז לָמוּ חֲרָבוֹת

nim cha - ra - vot la - mo o im sa - rim za - hav la - hem ham - mal - im ba - tei - hem

87 אֶשֶׁם 17 אֹרֶךְ רְאוּ לֹא כְּעֹלָלִים אֶהְיֶה לֹא טְמוּן כְּנֶפֶס 16 אֵז כָּסֶף

ka - sef o ke - nei - fel ta - mun lo eh - yeh ke - ol - lim lo ra - u or sham

96 כַּח יִגְעִי יְנוּחֵי וְשֵׁם רְגִזַּתְּ חֲדָלוּ רְשָׁעִים

re - sha - im chad - lu ro - gez ve - sham ya - nu - chu ye - gi - ei ko - ach

102 אֲסִירִים 18 יַחַד שְׁאֲנָנוּ לֹא אֲשַׁמְעוּ קוֹל נִגְשׁ קוֹן 19 וְגָדוֹל

ya-chad a - si - rim sha - a - na-nu lo sham - u qol no - geis qa - ton ve - ga-dol

110 שֵׁם הוּא וְעַבְדּוֹ חֲפָשִׁי מֵאֲדֹנָיו לָמָּה 20 יִתֵּן לַעֲמֵל

sham hu ve - e - ved chaf - shi mei - a - do - nav la-mah yi - tein le - a - meil

116 אֹר וְחַיִּים לְמַרִּי נַפֶּשׁ הַמְּחַכִּים 21 לַמָּוֶת וְאֵינָנוּ

or ve - cha-yim le - ma - rei na - fesh ham - cha - kim la - ma - vet ve - ei -

120 וַיַּחֲפֹדֵנוּ מִמַּטְמוֹנִים 22 הַשְּׂמֵחִים אֵלַי

ne - nu va - yach - pe - ru - hu mi - mat - mo - nim has - mei - chim e - lei

123 גִּיל לְשֵׁי שׁוֹן יִמְצְאוּ כִּי קָבֵר לְגֵבֶר 23 אֲשֶׁר דָּרְכוּ בְּסִתְרָה וַיִּסְדּוּ

gil ya - si - su ki yim-tse - u qa-ver le - ge - ver a - sher dar - ko nis - ta-rah va -

129 אֵלֹהִים בְּעָדוֹ לִפְנֵי 24 לַחֲמִי אֲנַחְתִּי תָבֵא וַיִּתְּכֵנִי

ya - sek e - lo - ah ba - a - do ki lif - nei lach - mi an - cha - ti ta - vo va - yit -

136 כַּמִּים שְׁאֲגַתִּי פָּחַדְתִּי 25 כִּי פָּחַדְתִּי וַיֵּאֲתַנִּי וְאֲשֶׁר

ku ka - mai - yim sha - a - go - tai ki fa - chad pa - chad - ti va - ye - e - ta - yei - ni va - a -

142 יִגְרַתִּי יָבֵא לִי לֹא שְׁלוֹשׁ 26 וְלֹא שְׁקַטְתִּי וְלֹא נָחַתִּי וַיָּבֵא

sher ya - gor - ti ya - vo li lo sha - lav - ti ve - lo sha - qat - ti ve - lo nach - ti va -

149 רָגַז

ya - vo ro - gez